



V Bruseli 21. septembra 2021  
(OR. en)

11906/21

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2019/0044(NLE)**

---

---

**AVIATION 237  
RELEX 772  
COREE 3**

**POZNÁMKA K BODU I/A**

---

Od: Generálny sekretariát Rady  
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada  
Predmet: Návrh ROZHODNUTIA RADY o uzavretí v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Kórejskou republikou o určitých aspektoch leteckých služieb  
– prijatie

---

1. Komisia bola v júni 2003 poverená, aby začala rokovania s Kórejskou republikou s cieľom zosúladiť existujúce dvojstranné dohody členských štátov s Kórejskou republikou v oblasti leteckej dopravy s právnymi predpismi Únie. Uvedená dohoda je výsledkom týchto rokovaní.
2. Komisia 21. februára 2019 predložila Rade návrhy rozhodnutí Rady o podpise a o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Kórejskou republikou o určitých aspektoch leteckých služieb (6820/19 a 6816/19).
3. Rada prijala rozhodnutie o podpise dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej 24. apríla 2020. Dohoda sa podpísala 25. júna 2020 s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.

4. Rozhodnutie o podpise dohody sa 5. mája 2020 uverejnilo v *Úradnom vestníku Európskej únie*<sup>1</sup>.
  5. Európsky parlament vyjadril súhlas s rozhodnutím Rady o uzavretí dohody 15. septembra 2021.
  6. Coreper sa v súvislosti s prípravou uzavretia tejto dohody vyzýva, aby Rade navrhol prijať v časti A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí rozhodnutie o uzavretí v znení uvedenom v dokumente právnikov lingvistov 5210/21.
- 

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 142, 5.5.2020, s. 1.

**Vyhlásenie Rady**

Pokiaľ ide o podobné dohody o určitých aspektoch leteckých služieb, ktoré už boli uzavreté s inými tretími krajinami a na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie Rady z 5. júna 2003, ktorým sa Komisia oprávňuje začať rokovania s tretími krajinami o nahradení určitých ustanovení v existujúcich dvojstranných dohodách dohodou Spoločenstva, je vhodné, aby dohodu s Kórejskou republikou o určitých aspektoch leteckých služieb uzavrela len Únia. Rovnaké úvahy by sa vzťahovali aj na budúce podobné dohody, pokiaľ sa uzatvoria v súlade s uvedeným rozhodnutím a v rámci jeho obmedzení.

Toto rozhodnutie nepredstavuje precedens, pokiaľ ide o výkon príslušných právomocí Únie a jej členských štátov v súvislosti s prebiehajúcimi alebo budúcimi rokovaniaми o medzinárodných dohodách iných ako uvedená dohoda, ich podpisom alebo uzavretím, a nie je ním dotknuté rozdelenie právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi.

---